

KÖZÉRDÉK

AZ ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI NEMZETI MUNKAPÁRT HIVATALOS LAPJA.

Megjelenik hetenként kétszer: csütörtökön és vasárnap.
 Előfizetés: egész évre - - 12 korona.
 fél évre - - 6 " "
 negyed évre - 3 " "
 Egyes szám ára 12 fillér.

Felelős szerkesztő:
Dr. MÜLLER JENŐ.

Kiadóhivatal: FÖLDES EDE könyvkereskedése Nagyenyed.
 Hirdetés ára: centiméterenként 6 fillér. Többzori hirdetés
 árkedvezményben részesül.
 Nyiltér sora 40 fillér.

A német kancellár beszéde.

A német birodalmi kancellár f. hó 2-án a külügyi költségvetés tárgyalása rendén a következő nevezetes beszédet mondotta, mely hivatva van a nehéz helyzetre világosságot árasztani:

A külpolitikai helyzet tárgyalásánál a balkáni események e pillanatban teljes figyelmünket veszik igénybe. Való, hogy a balkánfélszigeti események már évtizedek óta kiváló mértékben foglalkoztatták az európai nagyhatalmak figyelmét. Ismételt kísérletek történtek az ottani állapotok javítására és rendezésére, a miben a legfőbb nehézség a fajok és vallások különbözősége volt. E kísérletek meghiusulván, állandóan számolni kellett a szenvedélyek erőszakos erupciójával. A nagyhatalmak kormányainak törekvése arra irányult, hogy ezt a kitörést minél továbbra kitolja, legalább addig, hogy a Balkánon ne álljon be a bellum omnium contra omnes, s mindenek előtt ne kerüljön sor háborus bonyodalmakra a nagyhatalmak között.

A balkáni események ugyan nem érintenek bennünket közvetlenül és nem egy pontban érdekünk mögöttes áll más hatalmak érdekének, mégis jogunk és kötelességünk a többi hatalmak példájára a dolgok új rendezésénél, mely a mostani háboru következménye lesz, a mi szavunkat is latbavetnünk. Mert a Keleten való gazdasági alakulásban igen lényeges és közvetlen érdekeink vannak.

A hatalmak igényei természetesen az egyeseket illetőleg csak akkor fognak végleg megállapítani és köztudomásra hozatni, ha ismeretté válnak azok a stipulációk, a melyeket a hadviselő hatalmak egymás között megállapítottak. Akkor majd meg kell vizsgálni, hogy

mennyiben nyulnak bele a többi hatalmak érdekszférába. Ha ezzel kapcsolatban, a mit nem hiszünk, megoldhatatlan ellentétek állandnak elő, úgy a konkrét esetben közvetlenül érdekelt hatalmak dolga lesz igényeiket érvényre juttatni. Ez áll szövetségeseinkre is. Ha azonban érdekeik érvényesítésénél minden várakozás ellenére harmadik oldalról megtámadatnának és ezzel létükben veszélyeztetve volnának, akkor, hiven szövetségi kötelességünkhöz, szilárdan és elszántan oldaluk mellé fogunk állani. Akkor azután szövetségeseink oldalán saját európai pozícióink megőrzésére, saját országunk biztonságáért és jövőjének védelméért fogunk harcolni. Szilárdan meg vagyok győződve, hogy az ilyen politika mellett az egész nép mögöttünk lesz.

Még egyszer rá akarok mutatni ama nagy, jogos érdekekre, a melyeket a Törökország és balkáni államok közti viszály megoldásánál képviselnünk kell. Politikánk évek sora óta arra irányult, hogy a balkáni államokhoz való jó gazdasági és politikai viszony főtartása mellett Törökországot gazdasági tekintetben főtartsuk és erősítsük. Ezzel, azt hisszük, nem egy szolgálatot tettünk Törökországnak, anélkül hogy más hatalmakhoz való jóviszonyunkat veszélyeztettük volna. Ezt a politikát, a melyet pedig a török-olasz háboru kitörésekor éppen nálunk hevesen támadtak, sikernek vindikálnám, a mennyiben egy szövetséges társunk és egy barátunk közötti haroz folyamán mindkettőnek rokonszenvét meg tudtuk tartani. Ezt a politikát fogjuk követni továbbra is. Ez a törekvés magában is ellene mond a sajtó által a nagyhatalmaknak vagy egyeseknek közülük imputált olyan szándéknak, mintha Törökország rovására terület-szerzést akarnánk elérni a mostani háboru alkalmából. Ezeket az inszinuá-

ciókat a hatalmak között eddig lefolyt tanácskozások alapján valótlannak minősíthetem. A nagyhatalmak között az élénk eszmecsere tovább tart és ha nem is mondhatom meg, hogy milyen formában fog folytatni, mégis minden-esetre folytatást fog nyerni ama kedvező eredményekre való tekintettel, a melyeket már eddig is megérlelt és a melyek a nagyhatalmaknak minden irányu kielégítő megoldását várhatóvá teszik.

POLITIKAI HIREK.

A képviselőház költségvetési vitája már a második napon bővelkedett értékes tanulságokban. Mindenkit meglep a vita magas színvonala, frissesége és elevensége. Az ellenzék távolmaradása már szinte mellékes, jelentéktelen incidensnek tűnik fel és a Ház ugy külső képében, mint tárgyalásainak tartalmában az ország érdekeivel, helyzetével, igényeivel számoló organizmusnak bizonyul.

A mult szombat igazi eseménye Návay Lajos beszéde volt, amely ugy a szónok egyéniségénél és pozíciójánál, mint tartalmánál fogva a szenzáció erejével hatott és nagy mértékben fokozta a munkapárt lelkes egységét és a kormányhoz való tántorithatatlan bizalmát.

Návay Lajos tagja volt az alkotmánypártnak, képviselőházi alelnöke és szerepívő egyénisége a koalíciós parlamentnek. Az alkotmánypárt feloszlása után lépett be a munkapártba és előbb alelnöke, később elnöke lett az új képviselőháznak is. Az elnöki állásról akkor mondott le, mikor az események azt kívánták, hogy Tisza István erős keze állítsa helyre a parlamenti rendet. Ezekből a körülményekből, bizonyos, nem hiteles hírlapi nyilatkozatokból merítve, az ellenzéki sajtó állandóan ugy szerepeltette Návay Lajost, mint aki a helyzettel elégedetlen, a kormány és a többség politikájával szemben külön nézeteket táplál és a párt egységének megbontására törekszik.

Nos, ezeknek a híreszteléseknek Návay erős és kategorikus czáfolatát adta szombati nagy-

Minden pénteken friss dunai hal,
 és szepességi vörsl, mindennap
 friss szebeni vörsl, prágai so-
 dar és csemegekülönlegességek
 kaphatók:

GIRNER J. JÓZSEF

kereskedésében

NAGYENYED.

Telefon 53 sz.

Főtér.

hatású beszédében. Azzal kezdte, hogy a költségvetést elfogadja azért, mert a kormány iránt bizalommal viseltetik és politikáját helyesli. Kifejtette, hogy szükség van arra, hogy a költségvetés vitájában az ország politikai helyzetét és a megoldandó feladatokat megvilágítsák és ezzel egyszerre élet vette mindazoknak a híreszteléseknek, mintha ő a mai helyzetben bármiféle közeledést keresne az ellenzék abstinentáló, tiltakozó, törvényteleniséget és illetéktelenséget hangoztató, handabandázó taktikájához.

De legkimagaslóbb része beszédének az volt, melylyel a mai helyzet előzményeit és szükségességét megvilágította és a június negyediken és azután történeteket igazolta. És itt sikerült neki új és frappánsul meggyőző momentumokat vinni be ebbe a sokat vitatott és kellően megvilágított kérdésbe. Kifejtette, hogy a közvélemény még mindig nincs kellően tájékoztatva arról: mi történt. Sokan még mindig azt hiszik: az ellenzék valami nemzeti cselért küzdött, és ebben a többség erőszakkal megakadályozta. Ez végtelenen hamis beállítás. Az ellenzék semmiféle cselért nem küzdött, csak a házszabályok paragrafusait aknázták ki arra, hogy a parlament működését megakadályozza. A technikai obstrukciót is meg lehet érteni, ha valamely cselért küzd. De ennek az obstrukciónak nem volt semmi tárgyi célja, csak hatalmi vágy, egyéni érdek. Ez brutális, nyers erőszak volt. A többség egy esztendeig tűrte ez erőszakot. Kereste, kívánta a békét. Minden békealkalmat megragadott, de minden békekísérletről bebizonyult, hogy az ellenzék ebben is csak az obstrukció és az időpazarlás újabb lehetőségeit keresi. Csak arra spekulál, hogy végre sikerül megbontani a pártot és felborítani a helyzetet. A legutóbbi békeajánlatba is behozták a póttartalékosok ügyét, amikor tudták, hogy ennek a kérdésnek újból megbolygatása milyen veszedelem. A véderő-terhek csökkentését, mikor tudták, hogy ezek a terhek mily hosszú és nehéz tárgyalások után lettek megállapítva. És mindezeknek a lehetetlen feltételeknek fejében még csak a véderő átbocsátását sem ígérték meg, hanem a „rendkívüli fegyverek mellőzését”. A választójog kérdésében pedig egyenesen diktálni akarták a feltételeket. Ilyen előzmények után csak természetes, hogy a kisebbség nyers és brutális erőszakára egy másik erőszaknak kellett elkövetkezni. Mindenki tisztában van azzal, hogy a június 4-iki határozat a házszabályok felrétételével történt, de ennek el kellett következni.

A szövetkezett ellenzéki pártoknak ez idő szerint husz tagja sincs Budapesten. Ők maguk is belátják tehetetlenségüket, gyerekes fogásaik szegyenletes kudarcát. Nincs már se tiltakozás, se felvonulás. Ha nem lehet trombitálni és ha a szociálistákat nem

engedik rombolni és gyujtogatni, akkor ők nem tudnak élni.

Az ország, a nemzet közvéleménye végleg elfordul tőlük. Egész sor olyan jelenség áll előttünk, mely azt bizonyítja, hogy a koalíció az országban nemcsak tért nyerni képtelen, de határozottan tért veszít, míg a nemzeti munkapárt politikája egyre nagyobb és eredményesebb verbuváló erőről tesz tanuságot.

A belügyi tárca költségvetésének tárgyalása kapcsán a miniszterelnök határozottan kijelentette, hogy a közigazgatás államosításának a problémájához most már hozzá kell majd nyulni, annál is inkább, mivel az új választójog végrehajtásával kapcsolatban feltétlenül szükséges lesz közigazgatásunk rendezése is. Igen jelentős a miniszterelnöknek az a kijelentése is, hogy az országos betegápolási póttadó kulcsának felemelését a hangoztatott aggályok folytán még egyszer meg fogja a kormány fontolni és reméli, hogy néhány nap alatt kedvező hatást talál. Nagy örömet fog kelteni széles körökben a kormányelnöknek az a további nyilatkozata, hogy a községi jegyzők anyagi helyzetének javítására a miniszterium sürgősen gyűjti az adatokat és hogy a kormány a jegyzői állásokat szerves összefüggésbe akarja hozni a közigazgatás magasabb fokozataival és így a jegyzők bizonyos előlépésére nyílik majd kilátás.

Háború.

A fegyverszüneti jegyzőkönyvet kedden irták alá Bakcsikőjben. Ezt nyomban követni fogja a békekötés, miután attól függ a fegyverszüneti jegyzőkönyv sorsa is, hogy előzetesen megállapítassanak a békekötés feltételei. Ez utóbbiakra vonatkozólag arról adnak hírt, hogy Törökország megtartja Drinápolyt; új határa Drinápolytól délre a Maricza folyó, Drinápolytól északra körülbelül az eddigi vonal lesz. A Fényes Kapu az európai tartományok elvesztését ugyanúgy leplezi, a mint a lausannei békekötésben afrikai tartományairól mondott le: autonómiát ad nekik; azután csinálhatnak, a mit akarnak.

A békének, most már nincs komoly akadálya és Szófiában fogják aláírni a bekeszerződést, mely Bolgárországnak, úgy remélik Szófiában, egy milliárd és kétszáz millió hadi kárpótlást hoz a pénztárába. Hogy valóban úgy lesz-e s nem górdít-e komoly akadályokat a békekötés elé a Bolgárországgal szemben kedvetlen Görögország akadémikusokdása, ki fog tűnni már a legközelebbi napok eseményeiből.

HIREK.

— **Jubileum.** Novák Ferenc királyi tanácsos, Gyulafehérvár sz. kir. város polgármestere, f. hó 3-án tartotta polgármesteri állásban eltöltött 30 éves szolgálatának jubileumát. A város képviselőtestülete a délután 4 órára összehívott diszközgyűlést a a megjelentek nagyszámára való tekintettel, a városi vígadó nagyteremben tartotta meg. Megjelentek azon Nagyenyedről Szász József főispán, báró Bánffy Kázmír alispán, dr. Inczedy-Joksmán Ödön vármegyei főjegyző, dr. Garda Kálmán tiszti főügyész, dr. Jenei Elek árvászeki elnök, Sándor Jenő polgármester, Laszló Mihály udv. tanácsos, orsz. képviselő, Erdőgh Virgil kuriai bíró, törvényszéki elnök, Gyulafehérvár intelligens közönsége, hivatalfőnökök, képviselőtestületi tagok s a karzaton nagyszámú előkelő hölgyközönség. Dr. Roska Miklós h. polgármester megnyitván a diszközgyűlést üdvözölte a megjelent idegen vendégeket, felkérte a vármegye alispánját a diszközgyűlésen való elnökségre, aki a diszközgyűlés tárgyat ismertette, mire az ünnepelő polgármester meghívására egy küldöttség küldetett. Novák Ferenc a teremben megjelenévének eljenzéssel fogadtatott s az alispán meleg szép szavakkal üdvözölte. Azután dr. Roska a városi titkár, dr. Balázs Endre a képviselőtestület nevében üdvözölte s egyuttal egy gyönyörű kivitelt diszalbumot nyújtott át. Novák a nagyszerű ünnepést meghatottan köszönte meg. Este a Hungáriában diszban-kett volt, melyen a papság, katonaság, a városban székelő hivatalok és testületek vettek részt és lelkesen ünnepelték a jubilánst.

— **Kinevezés.** A földmívelésügyi miniszter dr. Ivánovics Belát Abrudbánya város területére borellenőrző bizottsági tagnak, a tövisi járásban Vita Ödön lemondása folytán dr. Müller Jenő szőlőbirtokost borellenőrző bizottsági elnöknek nevezte ki.

— **Róm. kath. egyházi hírek.** Vasárnap olvasták fel gróf Majláth Gusztáv püspök karácsonyi pásztorlevelét. A meleg-hangu, békét és szeretetet hirdető főpásztor levele mély hatással volt a hívekre. — Az adventi reggeli 6 órai istentiszteletek hétfőn kezdődtek meg és e hó 24-ig tartanak. — A nov. hó 10-én tartott kántor-tanító jelölő gyűlésen első helyen ajánlott Szócs András baczkamadarasi kántor-tanítót nevezte ki gróf Majláth püspök a helybeli róm. kath. iskolához, ki e hó 1-én állást el is foglalta.

— **Ismeretterjesztő előadás.** A nagyenyedi iparos önképzőkör ismeretterjesztő műsoros összejöveteleit f. hó 8-ikán vasárnap délután 1/24 órakor kezdi meg az új városház közgyűlési termében, melyre a szíves érdeklődőket, kivált az iparos és

A VILAG LEGJOBB



U.K. TEA

UNITED TEA COMPANY LONDON

Az angol király szállító.

Különlegesség:
„KINGDOM BLEND”
az angol királynak FIVE
o'clock teájából.

Főraktár: Winkler János és Czirner József urak tiszteiben.

A walesi herceg szállító.

AZ „U. K.” TEA
rendkívül kiadós és
illatos.

kereskedő ifjuságot tisztelettel meghívja az elnökség. Sorrend: 1. Énekel a kör férfikara. 2. Szaval Szabó Rózsika. 3. Felolvas és részben szabad előadást tart Váró Ferencz ny. kollégiumi tanár. 4. Monológot ad elő Józsa István. 5. Énekel a kör vegyeskara. Belépti díjat nem szednek, de a kitett perselybe a nemes szívű adományokat köszönettel fogadják a kör rendezősége.

— **Köszönet-nyilvánítás.** A nagyenyedi Oltáregyesület művészestjei alkalmából Török Bertalan urnak 4 kor. szíves felülfizetéséért köszönetét nyilvánítja Tangel Józsefné penzárnok.

— **Hegycsuzamlás a kolozsi alagutnál.** Hetekkel ezelőtt a nagy esőzések következtében a pályafelügyelők azt vették észre, hogy a kolozsi első alagutnál veszedelmes hegycsuzamlás állott be. A hegycsuzamlás a vasuti sínek felé tört, mikor már csak néhány méternyi volt a távolság és a hegy csaknem ráfeküdt a sínekre, a teherforgalmat kénytelenek voltak rövid időre be is szüntetni. A MÁV. kolozsvári osztálymérnöksége természetesen azonnal a helyszínre sietett. Megállapította a hegycsuzamlást s rögtön hozzá látott a veszedelmes állapot megszüntetéséhez. Körülbelül háromszázötven munkással éjjel-nappal dolgoztak, hogy a forgalomban semmiféle további akadály ne álljon be.

— **Megmérgezték a patkányok.** Marosvásárhely közelében Lieb András tokuti gazdaember éjszaka az istállóban aludt. Reggel felé rettenetes fájdalomra ébredt fel. Az orvos megállapította, hogy Liebet összemarták az istálló patkányai. Néhány nap múlva vérmérgezésben meghalt.

— **A legszebb karácsonyi ajándék** tudvalevőleg egy érdekes könyv vagy folyóirat. Ezen elv alapján a Kultura kiadóhivatala minden könyvkereskedésben díszes jegyeket helyeztet el. Mindenki, aki valakit „Kultura” előfizetéssel akar karácsonyra meglepni, egy ilyen jegyet vesz. Ezen jegyet a könyvkereskedő a megadott névre kiállítja, melyet aztán az ajándékozó az elképzelt legszebb ajándék keppén, a karácsonyfa alá helyezhet. Ilyen utalványok az összes könyvkereskedőknél kaphatók.

* **Évtizedes jó hírnév** fűződik a Zoltán-féle Csukamájolajhoz, amelyet semmi más nem pótol. Hangzatos dicséretnek ne tévesszenek meg senkit és ha csukamájolajat kell adni a gyermeknek, csak Zoltán-felére gondoljunk. Üvegje 2 korona. Zoltán B. gyógyszerárban Budapesten és a gyógyszerárakban.

— **Karácsony-várás.** Minden gyermekszobában nagyban várják már a Jézuska eljövését s a várakozásból kijut Sebők Zsigmond és Benedek Elek képes gyermeklapjának, a Jó Pajtásnak is, melynek rendkívül gazdag tartalma karácsonyi száma és ajándékkal szánt almanachia nagyban készül már. A közben megjelenő számok is mind tele vannak érdekesebbnél érdekesebb közleményekkel. A legújabb december 1-i számban Lampérth Géza írt verset, Szemere György elbeszélést, Sebők Zsigmond folytatja Dörmögő Dömbötör Királyhágón tuli utazását, Altai Margit bájos gyermekdarábot írt, Ga-ray Ákos szép képet rajzolt, Endrődi Béla Krampusz-történet ad saját rajzával, Zsiga bácsi ked-

ves mókát mond el, Szemere György folytatja regényét. A rejtvények, szerkesztői üzenetek egészítik ki a szám gazdag tartalmát.

A Jó Pajtás-t a Franklin-társulat adja ki; előfizetési ára negyedévre 2 korona 50 fillér, fél évre 5 korona, egész évre 10 korona. Egyes szám ára 20 fillér. Előfizetéseket elfogad és mutatványszámokat küld a „Jó Pajtás” kiadóhivatala Budapest IV., Egyetem-utca 4.

— **A karácsonyi ünnepek alkalmából közlekedő külön személyszállító vonatok.** A karácsonyi ünnepek alkalmából várható erősebb személyforgalom akadálytalan lebonyolítása, valamint az utazó közönség kényelme érdekében a rendes személyszállító vonatokon kívül az alább felsorolt vonalakon külön személy-, vegyes- és ssemélyszállító tehervonatok fognak közlekedni: Budapest keleti p. u.-tól Aradig: f. évi december hó 21., 22., 23 és 24-én külön személyvonat közlekedik I—III oszt. kocsikkal. Indul Budapest-keleti p. u.-ról este 9 órakor, érkezik Aradra reggel 5 óra 8 perczkor. — Budapest keleti p. u.-tól Nagyváradig: December hó 21., 22., 23 és 24-én külön személyvonat közlekedik I—III oszt. kocsikkal. Indul Budapest keleti p. u.-ról este 6 óra 5 perczkor, érkezik Nagyváradra éjjel 1 óra 42 perczkor. Aradtól—Budapest keleti p. u.-ig: két külön személyvonat közlekedik I—III. oszt. kocsikkal. Az egyik, mely f. évi december hó 24 és 26-án, továbbá 1913. évi január hó 2-án közlekedik, indul Aradról d. g. 11 óra 10 pkor és érkezik Budapest keleti p. u.-ra este 6 óra 45 pkor, a másik pedig, mely f. évi december hó 26-án és 1913. évi január hó 2-án közlekedik, indul Aradról este 9 óra 10 pkor és érkezik Budapest keleti p. u.-ra reggel 5 óra 30 perczkor. — Nagyváradról—Budapest keleti p. u.-ig: f. évi december hó 26-án és 1913. évi január hó 1-én külön személyvonat közlekedik I—III oszt. kocsikkal. Indul Nagyváradról éjjel 10 óra 25 perczkor, érkezik Budapest keleti p. u.-ra reggel 6 óra 40 perczkor.

Megjelent

a Nagyenyedi Közhasznú
Lőcsey Sp. Lajos-féle

NAPTÁR

52-ik évfolyama az 1913-ik
esztendőre. — Sok hasznos
olvasmányt és tudnivalót
tartalmaz és jó vásármu-
tató.

30

fillérért kapható Földes Ede, Cirner
József kereskedésében.

* **Világhírű gyermekorvosok** egyhangu véleménye, hogy a gyermek elismert, legkiválóbb tápszere az elválasztás idejétől kezdve a „Phosphatine Fallières”, mert nagyon könnyen emészthető, igen kellemes ízű, a fogzást megkönnyíti és biztosítja a csontrendszer fejlődését.

— **Világkönyvtár.** A világirodalmi jelentőségű művekhez, melyeket a Világkönyvtár kötetei hoznak hónapról-hónapra, most MecsNIKOV híres könyve; Optimista világnézet sorakozik. Öregség, betegség és halál: ez a három nagy problémája MecsNIKOV könyvének. A tudomány titáni küzdelmében a természet leigázására eljutott most már a legnagyobb feladathoz: már nemcsak az embert körülvevő természetet, de magát az embert is formálni és a maga céljaihoz alkalmazni akarja. Talán a legvakmerőbb mindennek közül a MecsNIKOV kísérlete, aki élete nagy munkájának azt a célt tűzte ki, hogy kiküszöbölje az emberi szervezet tökéletlenségeit és ellentmondásait és a betegség legyőzésével, az öregség messze távolba kitolásával bátran és félelem nélkül szembenézzen a halállal. A lélekjavító moralistákkal szemben MecsNIKOV az emberi testet akarja megjavítani és a kutató tudós önbizalmával hisz is ennek a javításnak a lehetőségeiben. Így munkája a pesszimizmus kétségbeesésével szemben az optimizmus magasán szárnyaló szoltárává emelkedik. A Világkönyvtár egy-egy kötete 1 kor. 90 fillérért minden könyvesboltban kapható.

Elismert legjobb gyártmányok

Lingner György
nagyenyedi szövőgyárából
előírt gyári áron kaphatók:

a gyári raktárban Szentkirály-utca 106. sz.,
Ifj. Mészáros János és Társánál Főtér
és a Fogyasztási szövetkezetben

Egy jó karban levő zongora eladó.

Értekezni lehet Malom-utca 1 sz. alatt,
357 a 1—

HIRDETÉSEKET

legjutányosabban felvesz
kiadóhivatalunk.

MŰTRÁGYÁT (16% kálimsuperphosphat)

Állandóan aktáron tart WINKLER JÁNOS, Nagyenyeden.

*Csak azoknak
a cigarettáknak,
a kik egészségükre való tekintetből
nem szívnák naponta 1-2 fil-
lérrel többet kiadni:*

Clubspecialité
120 lap 20 fillér
70 " 12 "
1 doboz (100) hüvely 70 "

*Crossi tanácsra a hüvelyk
és lapocskák biosz- és szünny-
más valamint sziradék-ügynöksége
Ambrosz nélkül vannak, de minden
lapocskában és hüvelyben benne
van röntgenrással a védjegy
és a gyártás aláírása, Modiano*

Főraktár: **CIRNER J. JÓZSEF**
dohány nagy és különlegességi árudájában.
335 1-15

Egy jó házból való **FIU**
Földes Ede könyvkereskedésé-
ben felvétetik.

Eladó házastelek.

Szentkirály-utca 78. sz. alatt levő
házastelek öt szoba, konyha, kamara
és melléképülettel, megosztás végett
örök aron eladó.

Értekezhetni ugyanott.

357 2-6

Eladó birtok.

Csongva községben (Alsó-Fehér m.)
Marosujvártól 2 kilométerre, egy 400
holdas birtok 7 hold ujonan be-
állított fajszőlővel és a faluban levő
4 holdas szép uri lakással eladó
Értekezhetni a tulajdonossal Csongva
u. p. Marosujvár. 336 6-10



Az „Első Magyar Általános Biztosító Társaság”

nagyenyedi ügynöksége
ez uton értesíti az érdeklődő közönséget,
hogy a biztosítás összes ágaira (élet
tűz, jég és betörés) vonatkozó díjfi-
tések Földes Ede ur könyvkereske-
désében eszközözlendők. Ugyanott a biz-
tosításokra vonatkozó összes felvilágo-
sítás okmegtudhatók.

Első Magyar Általános Biztosító Társaság
nagyenyedi ügynöksége.



Cserépkályhákat és takaréktűzhelyeket

hazai valamint külföldi gyártmányukat
gyorsan és pontosan elkészítik meg
rendelés szerint. Átrakásokat, javításo-
kat és e szakmába vágó munkákat el-
vállalok jutányos árak mellett.

A nagyérdemű közönség szives párt-
fogását kéri tisztelettel

ifj. Biró János, kályhás

243 18-

Nagyenyed, Tóth-u. 63 szám



TISZTÁN

és világosan úgy kérje és
fogadja el, ha szappant vesz,
hogy

KOLOZSVÁRI
(HEINRICH-féle)

Glycerin szappan

Tojás „

175 9-

Mandula „

Márvány „

A kolozsvári gyógyszappan-gyár
azért lett világhírű, mert a leg-
drágább és teljesen ártalmatlan
anyagból készíti szappanait.

Nagyenyedi Kisegítő Takarékpénztár R.-T.

Az Osztrák-Magyar Bank mellékkegye.

Részvénytőke 600.000 korona.	Előnyös kölcsönt ad betáblázásra, megfelelő kezeségre, értékpapírokra, sorsjegyekre, jóhitelű pénz- intézetek részvényeire. Vásárol és elad értékpapírokat. Letétbe elfogad értékpapírokat, sorsjegyeket, értéke- ket kevés őrzési díj mellett. Idegen kölcsönöket a legelőnyösebben konvertál. Váltókat az összeg nagysága szerint legelőnyösebb feltételek mellett számíto le. Állandó betétet a legkedvezőbb kamatláb mellett fogad el.	Tartalékalap 400.000 korona.
Az intézet hivatalos órái hétköznapokon: délelőtt 9—12 óráig, délután 3—4 óráig.		Üzletfeleink részére telefon bevezetve 14. szám alatt.

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságú Portland-Cementet ajánl olcsó áron a

PORTLAND-CEMENT-gyár Kugler és Társai

Brassóban.

Itt helyben kapható Klemm Pál cégénél Szentkirály-utca 128.

Nyomatott a Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráru-gyár Részvénytársaság könyvnyomdájában Nagyenyeden.